Filed: March 18, 2004

Page 2 of 7

AMENDMENTS TO THE CLAIMS

A system for manufacturing tobacco products, comprising: 1) (Original)

- at least one manufacturing station supplied with at least one forming material used to make

the tobacco products, designed to fashion a plurality of marketable and saleable tobacco

products composed at least in part of the forming material;

- at least one heat exchange device actively associated with the manufacturing station in such a

way as to cool the station by means of at least one heat exchange fluid circulated within a

fluodynamic circuit extending at least in part through the selfsame manufacturing station,

wherein the fluodynamic circuit of the heat exchange device is an open circuit comprising at

least one feed pipeline connectable to a source from which the heat exchange fluid is supplied,

at least one discharge station to which the heat exchange fluid is released ultimately from the

circuit, also a first heat exchange pipeline connected to the feed pipeline and to the discharge

pipeline and extending at least partly through the manufacturing station.

A system as in claim 1, of which the manufacturing station comprises a 2) (Original)

plurality of machines combining in operation one with another to turn out tobacco products,

wherein the first heat exchange pipeline presents at least one branch engaging at least one heat-

generating machine of the plurality.

A system as in claim 2, wherein the first heat exchange pipeline 3) (Original)

incorporates: a main flow line extending between the feed pipeline and the discharge pipeline;

a plurality of branches each engaging a respective machine or other device of the

Filed: March 18, 2004

Page 3 of 7

manufacturing station liable to generate heat; a secondary flow line extending between the feed

pipeline and the discharge pipeline, and connected to the end of each branch opposite to the

end connected to the main flow line in such a way as to combine with this same line and with

the branches in establishing a cooling network.

4) (Original) A system as in claim 3, wherein each branch of the first heat exchange

pipeline comprises at least one heat exchanger such as can be associated with a respective

machine or device in need of cooling.

(Currently Amended) A system as in elaims 1 to 4 claim 1, wherein the entire 5)

manufacturing station is housed internally of a structure isolated hermetically from the external

environment and air-conditioned by a climate control device forming part of the system.

(Currently Amended) A system as in claims 1 to 5 claim 1, wherein the source of heat 6)

exchange fluid is located externally of the manufacturing station.

7) (Currently Amended) A system as in elaims 1 to 6 claim 1, wherein the discharge

station in receipt of heat exchange fluid leaving the circuit is located externally of the

manufacturing station.

8) (Currently Amended) A system as in claims 6 and 7 claim 6, wherein the source of

fluid and the discharge station are artificial.

Filed: March 18, 2004

Page 4 of 7

(Currently Amended) A system as in claims 1 to 8 claim 1, further comprising a 9)

primary processing station, actively associated with the manufacturing station, by which the

manufacturing station is supplied with forming material suitable for transformation into

tobacco products, wherein the forming material is subjected while in the primary processing

station to one or more treatments requiring a constant input of heat, and the heat exchange

device interfaces with the primary processing station in such a way as to heat the selfsame

station and maintain it at a predetermined temperature.

10) A system as in claim 9, wherein the heat exchange device comprises a (Original)

second heat exchange pipeline extending at least in part through the primary processing station,

connecting with the first heat exchange pipeline on the one hand and with the discharge

pipeline on the other, in such a way that the heat exchange fluid heated by and leaving the

manufacturing station can be used to heat the primary processing station.

(Currently Amended) A system as in claims 9 and 10 claim 9, wherein the primary 11)

processing station is isolated hermetically from the surrounding environment.

12) (Currently Amended) A system as in claim 10 or 11, wherein the second heat exchange

pipeline comprises at least one heat exchanger located internally of the primary processing

station.

13) (Original) A procedure for transferring heat between two or more stations of a

system for manufacturing tobacco products, comprising the steps of:

Filed: March 18, 2004

Page 5 of 7

- cooling a manufacturing station by circulating at least one heat exchange fluid procured from

a source located externally of the station;

- directing the heat exchange fluid from the cooled manufacturing station to a station for the

primary processing of at least one raw forming material, in order to heat the primary

processing station.

A procedure as in claim 13, wherein the step of cooling the 14) (Original)

manufacturing station includes the step of cooling a plurality of machines and/or devices

operating internally of the station and generating heat.

A procedure as in claim 14, wherein the step of cooling the machines 15) (Original)

and/or devices in the manufacturing station involves cooling all the machines and/or devices

simultaneously.

(Currently Amended) A procedure as in claims 13 to 15 claim 13, wherein the step of 16)

heating the primary processing station is followed by a step of releasing the heat exchange

fluid to an external discharge station.

(Currently Amended) A procedure as in claims 13 to 16 claim 13, wherein the step of 17)

cooling the manufacturing station consists in a continuous process accomplished by circulating

the heat exchange fluid drawn continuously from the source of supply.

Filed: March 18, 2004

Page 6 of 7

18) (Currently Amended) A procedure as in claims 13 to 17 claim 13, wherein the step of

heating the primary processing station is brought about continuously by directing the heat

exchange fluid into the selfsame station after being heated in the manufacturing station.

19) (New) A system as in claim 2, wherein the entire manufacturing station is

housed internally of a structure isolated hermetically from the external environment and air-

conditioned by a climate control device forming part of the system.

20) (New) A system as in claim 3, wherein the entire manufacturing station is

housed internally of a structure isolated hermetically from the external environment and air-

conditioned by a climate control device forming part of the system.